

RÖMER DUO plus**Navodila za uporabo**

Prosimo, da pred prvo uporabo otroškega avtomobilskega sedeža skrbno preberete navodila za uporabo.

Vsebina

1. Preizkus, atest, primernost.....	1
2. Uporaba v vozilu.....	1
2.1. Z ISOFIX pritrditvijo.....	2
2.2. Z ISOFIX pritrditvijo in pasom za dodatno pritrditev TopTether*.....	2
2.3. Brez ISOFIX pritrditve (običajno).....	2
3. Montaža in demontaža v vozilu.....	3
3.1. Z ISOFIX pritrditvijo.....	3
3.2. Z ISOFIX pritrditvijo in pasom za dodatno pritrditev TopTether*.....	6
3.3. Brez ISOFIX pritrditve (običajno).....	10
4. Zavarovanje otroka v otroškem sedežu.....	12
4.1. Prilagoditev ramenskih pasov.....	12
4.2. Rahljanje pasov.....	13
4.3. Zategovanje pasov.....	13
4.4. Pripenjanje otroka.....	13
4.5. Funkcija pasne zaponke.....	14
5. Kontrolni pregled pravilnega zavarovanja otroka.....	15
6. Sedenje/počivanje/ležanje - nastavljiva sedežna školjka.....	16
7. Splošni napotki.....	16
8. Napotki za nego.....	17
8.1. Snemanje prevleke.....	18
8.2. Ponovna namestitev prevleke.....	19
8.3. Razstavitev pasov (levo in desno).....	20
8.4. Sestava pasov (levo in desno).....	22
9. Napotki za pravilno odlaganje izrabljenega sedeža.....	24
10. Naslednji otroški varnostni avto sedeži.....	24
11. Garancijski list/primopredajni zapisnik.....	26

1. Preizkus, atest, primernost

Avtomobilski otroški sedež	Preizkus in atest po standardu ECE* R 44/03		
	Skupina	Telesna teža	Starostna meja (cca)
RÖMER DUO plus	I	9 - 18 kg	8 mesecev - 4 leta

*ECE = Evropski standard za varnostno opremo

2. Uporaba v vozilu

Otroški avto sedež RÖMER DUO plus lahko montirate na tri različne načine:



z ISOFIX pritrditvijo



z ISOFIX pritrditvijo in pasom
za dodatno pritrditev
TopTether*



brez ISOFIX pritrditve
(običajno)



2.1.Z ISOFIX pritrditvijo

Pomembno:

Za pritrditve z ISOFIX-om je potreben **poseben avtomobilski atest**, zato obvezno upoštevajte priloženo **preglednico**, ki jo tekoče dopolnjujemo. Po želji vam radi pošljemo najnovejšo preglednico, lahko pa nas obiščete tudi na naši spletni strani: <http://www.britax-roemer.de>.

v smeri vožnje	da
na sedežih z ISOFIX-opornimi točkami (med sedežno ploskvijo in oporo za hrbet)	da



2.2. Z ISOFIX pritrditvijo in pasom za dodatno pritrnitev TopTether*

Pomembno:



Za pritrditve z ISOFIX-om je potreben **poseben avtomobilski atest**, zato obvezno upoštevajte priloženo **preglednico**, ki jo tekoče dopolnjujemo. Po želji vam radi pošljemo najnovejšo preglednico, lahko pa nas obiščete tudi na naši spletni strani: <http://www.britax-roemer.de>.

*TopTether = pas za dodatno pritrnitev (ni serijski, dobite ga tudi kot dodatno opremo)

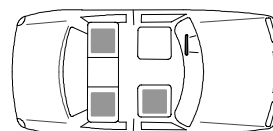
v smeri vožnje	da
na sedežih z ISOFIX-opornimi točkami (med sedežno ploskvijo in oporo za hrbet) in TopTether-dodatnimi opornimi točkami (na polčki za klobuke, na tleh ali za oporo za hrbet)	da



2.3. Brez ISOFIX pritrditve (običajno)

- 1) Varnostni pas mora biti atestiran po standardu ECE R 16 (ali drugem primerljivem standardu) in ga prepoznate po črki "E", "e" v krogu na atestni nalepki na pasu.
- 2) Uporabite ga lahko le na tistem avtomobilskem sedežu, ki je obrnjen nazaj (npr. v minibusu) in je atestiran tudi za prevoz odraslih. Sedež ne sme imeti zračne blazine.
- 3) Pri sprednji zračni blazini: Potisnite avtomobilski sedež daleč nazaj in upoštevajte napotke za uporabo otroških avtomobilskih sedežev v knjižici z navodili, ki jo dobite ob nakupu avtomobila.
- 4) Uporaba je mogoča le v primeru, če je opremljen s 3-točkovnim varnostnim pasom.
- 5) Uporaba 2-točkovnega varnostnega pasu poveča nevarnost poškodb otroka v primeru prometne nesreče.

v smeri vožnje	da
nasproti smeri vožnje	ne 2)
z 2-točkovnim varnostnim pasom	ne 5)
s 3-točkovnim varnostnim pasom	da
na sprednjem sopotnikovem sedežu	da 3)
na zunanji strani zadnjega sedeža	da
na sredini zadnjega sedeža	ne 4)



Upoštevajte splošne napotke za uporabo otroških avtomobilskih sedežev, še posebej v povezavi z zračnimi blazinami, ki jih najdete v knjižici z navodili, ki jo dobite ob nakupu avtomobila.

3. Montaža in demontaža v vozilu



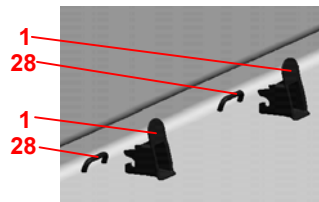
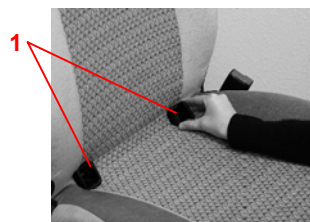
3.1. Z ISOFIX pritrditvijo

Po prilagoditvi ramenskih pasov (točka 4.1.) pritrdite otroški avto sedež z ISOFIX-om po naslednjem postopku:

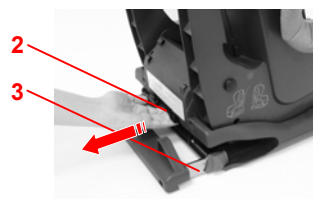
1. Priprava ISOFIX-a



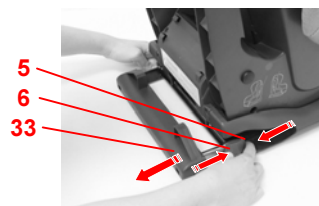
- ✎ Pritrdite vodili* **1** na obeh ISOFIX-opornih točkah **28** avtomobilskega sedeža (med sedežno ploskvijo in oporo za hrbet). Odprtini morata biti obrnjeni navzgor.



- ✎ S pomočjo zelenega ročaja **2** vlecite obe zaskočni ročici **3**, dokler ne blokirata.



- ✎ Na obeh straneh pritisniti varnostni gumb **5** in rdeči ločilni gumb **6** en proti drugemu ter odstraniti zaščito zaskočne ročice **33**.

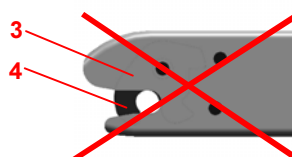
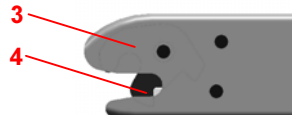


* Vodili olajšata pritrditev z ISOFIX-om in preprečujeta poškodbe sedežne prevleke. Če ju ne uporabljate, ju morate odstraniti in skrbno shraniti. Pri vozilih z nastavljivo oporo za hrbet morate vodili pred preklopom odstraniti.

Motnje pri delovanju so večinoma posledica umazanije na vodilih in kljukicah. Pomagajte si tako, da umazanijo odstranite.

SLO

- ✎ Kljukici* **4** na obeh zaskočnih ročicah **3** morata biti odprti. Kljukici odprete tako, da pritisnete skupaj varnostni gumb **5** in gumb za sprostitvev **6** (točka 2 Pritrditev ISOFIX-a).



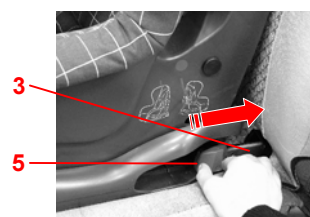
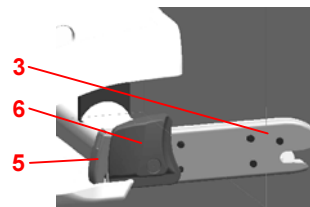
- ✎ Zaskočni ročici **3** namestite točno pred obe vodili **1**.



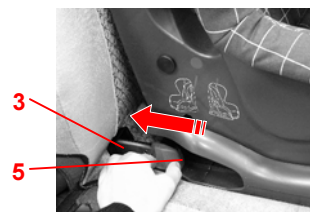
2. Zataknitev ISOFIX-a



- ✎ Najprej potisnite varnostni gumb **5** nazaj na eni strani in zataknite zaskočno ročico **3** ("klik").



- ✎ Nato potisnite varnostni gumb **5** nazaj še na drugi strani in prav tako zataknite zaskočno ročico **3** ("klik").



- ✎ Za popuščanje blokade potisnite zeleno ročico **34** navzdol.
- ✎ Avtomobilski sedež za otroke z obrnjeno ročico **34** potisnite v smeri naslonjala.



- ✎ Z močnim in enakomernim pritiskom na obeh straneh potisnite otroški avto sedež v smeri opore za hrbet.



- ✎ Trdnost sedeža preverite še tako, da povlečete sedež na obeh straneh.



Kontrolni pregled pravilne montaže:



Zaradi varnosti vašega otroka, preverite, da ...

- je otroški sedež trdno montiran v vozilu.
- je sedežna školjka z zaskočnima ročicama obojestransko zataknjena v ISOFIX oporo.

Demontaža



- ✎ ISOFIX oporo sprostite tako, da pritisnete skupaj varnostni gumb **5** in rdeči gumb za sprostitev **6**, najprej na eni in nato še na drugi strani. Zaskočni ročici **3** sta tako sproščeni.

SLO



3.2. Z ISOFIX pritrditvijo in pasom za dodatno pritrditev TopTether*



Prednosti uporabe pasu za dodatno pritrditev TopTether

Izvedba otroškega avto sedeža RÖMER DUO plus s pasom za dodatno pritrditev TopTether omogoča še dodatno stabilno povezavo med otroškim sedežem z ISOFIX oporo in avtomobilskim sedežem. Tako je nevarnost poškodb še precej manjša.

Pas za dodatno pritrditev TopTether najdete v žepu iz blaga na zgornjem robu sedežne školjke na zadnji strani RÖMER DUA plus. Če ste kupili otroški avto sedež RÖMER DUO plus brez pasu za dodatno pritrditev TopTether, ga lahko še dodatno opremiti. Potrebno opremo dobite pri vašem prodajalcu.

Pomembno:

Pas za dodatno pritrditev TopTether lahko uporabljate **izključno** v avtomobilih z **ustreznim atestom** (Glejte preglednico).

Če je vaše vozilo opremljeno s kovinskim pasom za dodatno pritrditev, je ta opora na eni izmed naslednjih pozicij:

- na polički za klobuke
- na tleh
- za oporo za hrbet

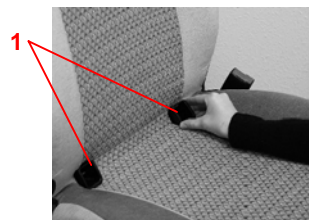
Upoštevajte napotke v knjižici z navodili, ki ste jo dobili ob nakupu avtomobila. Nikoli ne poskušajte sami spreminjati avtomobila (npr. z vrtanjem, privijanjem ali drugačno pritrditvijo dodatne opore). Pas za dodatno pritrditev ne nameščajte na mesta, ki jih ni priporočil proizvajalec avtomobila. Če se pas v prometni nesreči zrahlja, predstavlja nevarnost za poškodbe potnikov v avtomobilu.

Po prilagoditvi ramenskih pasov (točka 4.1.) pritrdite otroški avto sedež z ISOFIX-om + TopTether po naslednjem postopku:

1. Priprava ISOFIX-a

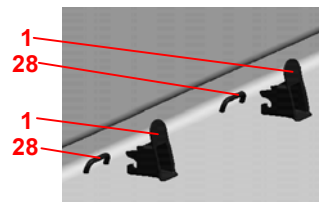


- ✎ Pritrdite vodili* **1** na obeh ISOFIX-opornih točkah **28** avtomobilskega sedeža (med sedežno ploskvijo in oporo za hrbet). Odprtini morata biti obrnjeni navzgor.

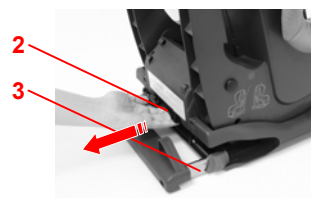


* Vodili olajšata pritrditev z ISOFIX-om in preprečujeta poškodbe sedežne prevleke. Če ju ne uporabljate, ju morate odstraniti in skrbno shraniti. Pri vozilih z nastavljivo oporo za hrbet morate vodili pred preklopom odstraniti.

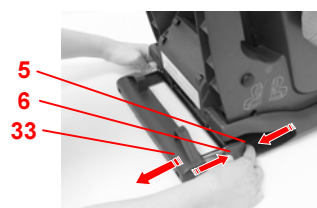
Motnje pri delovanju so večinoma posledica umazanije na vodilih in kljukicah. Pomagajte si tako, da umazanijo odstranite.



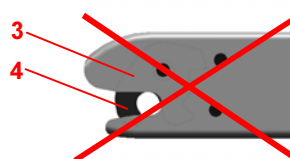
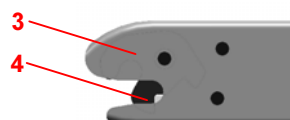
- ✎ S pomočjo zelenega ročaja **2** vlecite obe zaskočni ročici **3**, dokler ne blokirata.



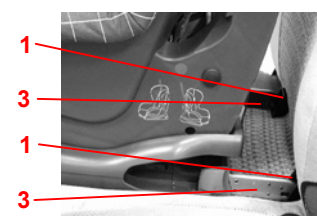
- ✎ Na obeh straneh pritisniti varnostni gumb **5** in rdeči ločilni gumb **6** en proti drugemu ter odstraniti zaščito zaskočne ročice **33**.



- ✎ Kljukici* **4** na obeh zaskočnih ročicah **3** morata biti odprti. Kljukici odprete tako, da pritisnete skupaj varnostni gumb **5** in gumb za sprostitvev **6** (točka 2 Pritrditev ISOFIX-a).

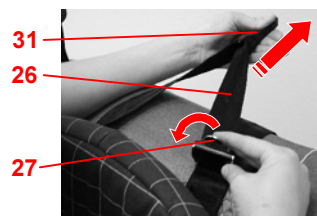


- ✎ Zaskočni ročici **3** namestite točno pred obe vodili **1**.



2. Priprava pasu za dodatno pritrditev

- ✎ Potegnite pas iz žepa iz blaga.
- ✎ Potisnite kovinski jeziček **27** na pasu **26** v stran in izvlecite pas na vponki **31**, da dobite obliko črke V.
- ✎ Pas namestite za avtomobilskim sedežem.

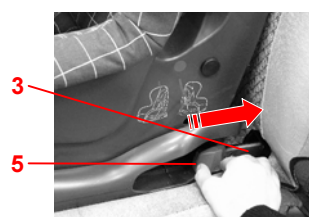
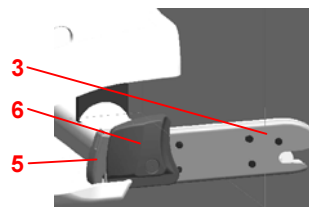




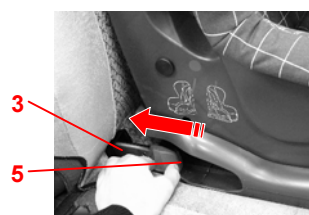
3 Zataknitev ISOFIX-a



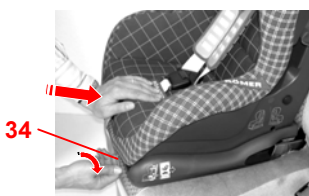
- Najprej potisnite nazaj varnostni gumb **5** na eni strani in zataknite zaskočno ročico **3** ("klik").



- Nato potisnite nazaj še varnostni gumb **5** na drugi strani in zataknite zaskočno ročico **3** ("klik").



- Za popuščanje blokade potisnite zeleno ročico **34** navzdol.
- Avtomobilski sedež za otroke z obrnjeno ročico **34** potisnite v smeri naslonjala.



- Z močnim in enakomernim pritiskom na obeh straneh potisnite otroški avto sedež v smeri opore za hrbet.



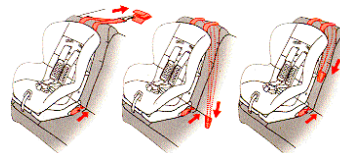
- Trdnost sedeža preverite še tako, da povlečete sedež na obeh straneh.



4. Pritrditev dodatnega pasu TopTether



- Odpnite vponko **31** tako, da s palcem pritisnete na vzmetno sponko.
- Zatakните vponko **31** v ustrezno oporno točko (na polički za klobuke, na tleh ali za oporo za hrbet).



- Zategnite pas **26** na dodatni opori.



Kontrolni pregled pravilne montaže



Zaradi varnosti otroka preverite, da ...

- je otroški sedež trdno montiran v vozilu.
- je sedežna školjka z zaskočnima ročicama **obojestransko** zataknjena v ISOFIX oporo.
- je pas za dodatno pritrditev dobro napet preko opore za hrbet pri avtomobilskem sedežu.



Demontaža



- ISOFIX oporo sprostite tako, da pritisnete skupaj varnostni gumb **5** in rdeči gumb za sprostitev **6**, najprej na eni in nato še na drugi strani. Zaskočni ročici **3** sta tako sproščeni.



- Pas za dodatno pritrditev sprostite tako, da najprej zrahljate pas **26** s tem, da dvignete kovinski jeziček **27** pri nastavitvenem gumbu, nato pa snamete vponko **31** z oporne točke.

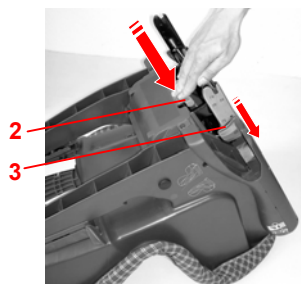
SLO



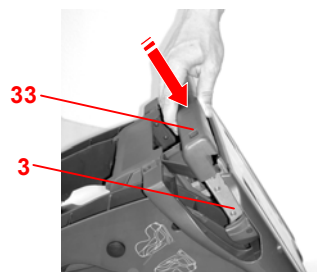
3.3. Brez ISOFIX pritrditve (običajno)

Po prilagoditvi ramenskih pasov (točka 4.1.) pritrdite otroški avtomobilski sedež s 3-točkovnim varnostnim pasom.

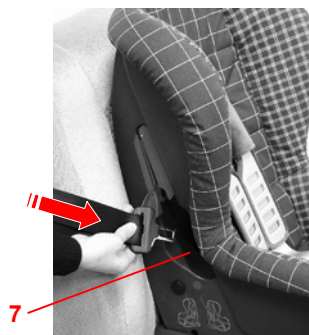
- ✎ Avtomobilski sedež za otroke obrnite na obloženo stran (blokada se loči).
- ✎ Zaskočne ročice ISOFIX **3** na zelenem ročaju **2** popolnoma potisnite v spodnji del sedeža.



- ✎ Zaščito zaskočne ročice **33** pritrdite na zaskočne ročice **3**.



- ✎ Izvlecite varnostni pas in ga potegnite skozi vodilo za pas **7**.

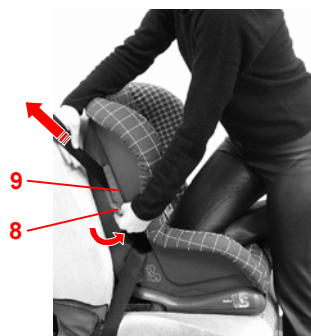


- ✎ Zataknite jeziček v zaponko na pasu.



*Zaščita zaskočnih ročic **33** ščiti zaskočne ročice ISOFIX **3**, ko niso v uporabi. Dodatno varuje avtomobilске sedeže, ko je avtomobilski sedež za otroke pritegnjen s trotočkovnim pasom.

- ✧ Nato obrnite navzdol vpenjalno ročico **8**, ki jo najdete na nasprotni strani avtomobilske pasne zaponke in vtaknite diagonalni pas v pasno zaponko **9**.
- ✧ Otroški avtomobilski sedež obremenite s telesno težo (poklekните v sedež). Istočasno močno potegnite diagonalni pas, da ga zategnete. Držite pas zategnjen in obrnite vpenjalno ročico **8** navzgor, da se zaskoči.
- ✧ Če želite pas še dodatno zategniti, potegnite diagonalni pas, ko je pasna zaponka **9** že zapeta.



Kontrolni pregled pravilne montaže



Zaradi varnosti otroka preverite, da ...

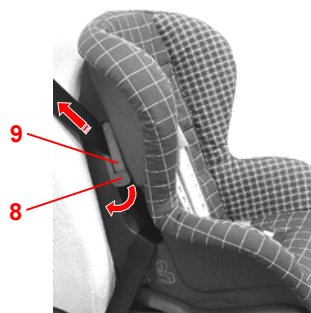
- je otroški sedež trdno montiran v vozilu.
- je avtomobilski varnostni pas **dobro** napet in da **ni zasukan**.
- jeziček pri zaponki in pasna zaponka avtomobilskega pasu **ne ležita** v vodilih za pas pri otroškem sedežu.
- je diagonalni pas pripet **samo** s pasno zaponko, ki leži nasproti zaponke na avtomobilskem varnostnem pasu.



Demontaža



- ✧ Pri demontaži otroškega sedeža najprej odprite zaponko na avtomobilskem varnostnem pasu, nato pa s kratkim potegom izvlecite diagonalni pas iz pasne zaponke **9**.
- ✧ S tem nasprotnim premikom bo sproščen notranji zatič pasne sponke in tako boste zlahka odprli vpenjalno ročico **8**.



SLO

4. Zavarovanje otroka v otroškem sedežu

4.1. Prilagoditev ramenskih pasov

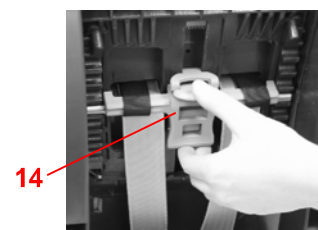
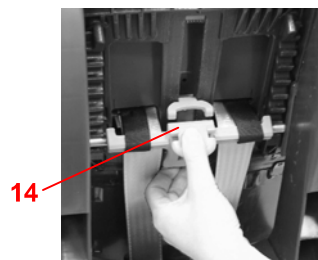
Pred montažo otroškega avto sedeža v vozilo, preverite, če višina ramenskih pasov ustreza vašemu otroku. Zato namestite otroka v sedež.

- Ramenska pasova **10** morata biti napeljana v isti višini ali malo nad otrokovimi rameni.
- Ramenska pasova **10** ne smeta biti napeljana za otrokovim hrbtom, v višini njegovih ušes ali nad njimi.



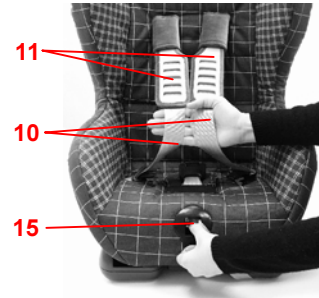
Ramenska pasova prilagodite po naslednjem postopku::

- ✎ Pasova zrahljajte kolikor je le mogoče (točka 4.2.).
- ✎ Pritisnite gumb regulatorja višine pasu **14** na zadnji strani sedežne školjke in regulator **14** nagnite naprej.
- ✎ S premikanjem regulatorja višine pasu **14** izberite pravo višino ramenskih pasov in ga zataknite.



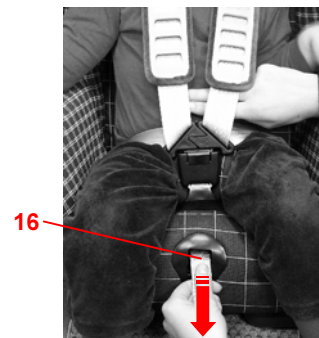
4.2. Rahljanje pasov

- ✧ S prstom ene roke pritisnite nastavitveni gumb **15**, z drugo roko pa istočasno potegnite naprej oba ramenska pasova **10** (Ne vlecite za ramenski blazinici **11**).



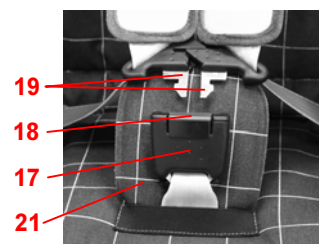
4.3. Zategovanje pasov

- ✧ Potegnite za konec pasu **16**. Ne vlecite navzgor ali navzdol, ampak **naravnost naprej**.



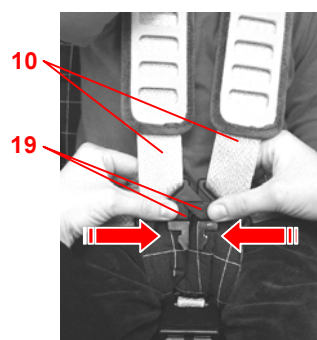
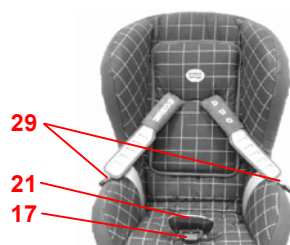
4.4. Pripenjanje otroka

- ✧ S pritiskom na rdeči gumb **18** odprite pasno zaponko **17** otroškega avto sedeža.
- ✧ Zrahljajte pasove (točka 4.2.).

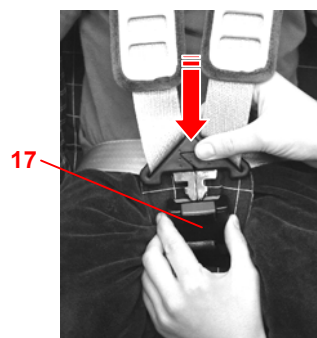




- ✎ Jezička na zaponki levo in desno **19** zatakните v gumijasti zanki **29** (nista na vseh prevlekah) na prevleki.
- ✎ Koračno blazinico **21** in pasno zaponko **17** prestavite naprej.
- ✎ Posadite otroka v otroški avto sedež..
- ✎ Jezička za zaponko **19** levo in desno izvlecite iz gumijaste zanke **29** na prevleki.
- ✎ Ramenska pasova **10** potegnite preko otrokovih ramen (Pazite, da pri tem pasov **ne zasučete**).
- ✎ Spojite oba jezička za zaponko **19** ...



- ✎ ... in ju s klikom zataknete v pasno zaponko **17**.
- ✎ Pasova zategujete (točka 4.3.) toliko časa, da se bosta tesno prilegala otrokovemu telesu.



4.5. Funkcija pasne zaponke

Dobro delovanje pasne zaponke bistveno pripomore k varnosti. Vzrok za slabo delovanje zaponke je največkrat umazanija, ki se nabere v nji.

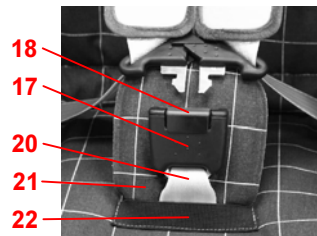
Motnje pri delovanju zaponke

- Po pritisku na rdeči gumb jezička izskočita upočasnjeno.
- jezička se ne zatakmeta več (ponovno izskočita).
- Jezička se zatakmeta brez glasnega "klika".
- Pri vstavljanju jezičkov čutite odpor (zaviranje)
- Pasna zaponka se odpne le z velikim naporom.

Kako si pomagajte

1. Razstavite koračni pas 20

- ✎ S pritiskom na rdeči gumb 18 odprite pasno zaponko 17.
Zrahljajte pasove (točka 4.2.).
Odprite "ježka" na koračni blazinici 21 in jo izvlecite.
Sedežno školjko namestite v položaj za ležanje (točka 6).
Sežite pod sedežno školjko in primite kovinsko ploščico, ki je s koračnim pasom 20 pritrjena na sedežno školjko.
Potisnite kovinsko ploščico v pokončnem položaju skozi zarezo za pas 22.



2. Izperite pasno zaponko 17

- ✎ Pustite pasno zaponko 17 najmanj 1 uro v topli vodi (lahko prilijete malo tekočine za pomivanje posode), nato jo izperite in temeljito posušite.

3. Koračni pas 20 ponovno sestavite

- ✎ Potisnite kovinsko ploščico pokončno od zgoraj navzdol skozi zarezo za pas 22 v prevleki in v sedežni školjki. Krepko potegnite koračni pas 20, da preverite, če je dobro pritrjen.
"Ježka" na koračni blazinici 21 zatakните v koračni pas 20 in ga zapnite.

Motnja pri delovanju zaponke

- Jezičkov za zaponko ne morete več vtakniti v pasno zaponko.

Pomoč

- ✎ S pritiskom na rdeči gumb 18 sprostite pasno zaponko 17.

5. Kontrolni pregled pravilnega zavarovanja otroka

Zaradi varnosti otroka preverite, da ...

- se pasovi otroškega avto sedeža tesno prilegajo otrokovemu telesu, ne da bi ga pri tem utesnjevali.
- sta ramenska pasova pravilno naravnana.
- se ramenski blazinici tesno prilegata otrokovemu telesu.
- pasova **nista** zasukana.
- sta jezička za zaponko zatakknjena v pasni zaponki.

(SLO)

6. Sedenje/počivanje/ležanje - nastavljiva sedežna školjka

Sedežno školjko lahko nastavite v 3 položaje (sedenje/počivanje/ležanje).

- ✎ **Preklop iz položaja za sedenje v ležanje:**
Dvignite ročaj za nastavev **23** in potisnite sedežno školjko naprej.
- ✎ **Preklop iz položaja za ležanje v sedenje:**
Dvignite ročaj za nastavev **23** in potisnite sedežno školjko nazaj.



Sedežna školjka mora biti v vsakem položaju dobro zataknjena, kar preverite tako, da potegnete sedežno školjko.

23

7. Splošni napotki

- **Varovalna funkcija** in zaščitni učinek tega otroškega varnostnega sedeža sta zagotovljena le ob **pravilni uporabi** in montaži v skladu z navodili za uporabo.
- V primeru težav pri uporabi sedeža, se obrnite na proizvajalca.
- Otroški avto sedež je **izdelan, preizkušen in atestiran** v skladu z zahtevami **evropskega standarda za otroško varnostno opremo (ECE R 44/03)**. Kontrolni znak E (v krogu) in številko atesta najdete na etiketi na otroškem avto sedežu.
- Spremembe na otroškem avto sedežu lahko izvede le proizvajalec (sicer uradni atest ne velja več).

Ohranitev varovalne funkcije

- V primeru trka s hitrostjo naleta preko 10 km/h lahko pride do poškodb otroškega avto sedeža, ki vedno niso opazne. Tak sedež mora obvezno preveriti proizvajalec in ga po potrebi zamenjati.
- Redno preverjajte vse pomembne dele, da ne pride do poškodb. Prepričajte se, da mehanski sestavni deli delujejo brez napak.
- Poškodovan otroški avto sedež (npr. pri padcu) mora obvezno pregledati proizvajalec.
- Pazite, da se otroški avto sedež ne zagozdi med ostre dele avtomobila (vrata avtomobila, tirnice za sedež itd.) in se poškoduje.

Zaščita vseh potnikov v vozilu

- Načeloma je potrebno pri vseh sistemih za osebno varnost paziti na to, da je **opora za hrbet pri avtomobilskem sedežu zadostno zavarovana** in da **v notranjosti avtomobila (npr. na polički za klobuke) ni težkih ali ostrih predmetov, ki bi v primeru nesreče zdrsnili naprej** (možnost poškodb).
- Vse osebe v avtomobilu morajo biti prav tako **pripete z varnostnim pasom**.
- Otroški avto sedež mora biti v vozilu vedno zavarovan, tudi takrat, ko v njem ni otroka.

Zaščita otroka

- Načeloma velja: Čimbolj se varnostni pas prilega otrokovemu telesu, tem večja je varnost.
- Uporaba na zadnjem sedežu: Potisnite sprednji sedež toliko naprej, da se otrok **ne more** z nogami dotikati opore za hrbet pri avtomobilskem sedežu (nevarnost poškodb).
- Otroka **nikoli** ne pustite v otroškem avto sedežu oziroma v vozilu **brez nadzora**.
- Otrok naj vstopa in izstopa iz avtomobila na pločniku ali na pešpoti.
- Da otroka ne bi po nepotrebnem izpostavljali toplotnim obremenitvam, otroški sedež, kadar ga ne uporabljate, **ne sme biti izpostavljen žgočemu soncu**.
- Med daljšimi potovanji se večkrat ustavite in pustite, da otrok lahko sprosti svojo željo po gibanju.

Zaščita vozila

- Pri nekaterih prevlekah za avtomobilske sedeže iz občutljivih materialov (npr. velur, usnje itd.), lahko uporaba otroškega avto sedeža pusti sledi obrabe. V tem primeru si lahko pomagata tako, da otroški sedež podložite z odejo ali brisačo.

8. Napotki za nego

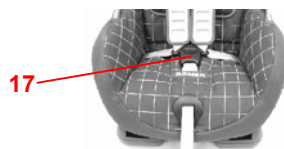
Pazite, da uporabite le originalno RÖMER nadomestno prevleko, saj prevleka predstavlja pomembne del v sistemu delovanja. Nadomestno prevleko dobite v specializiranih trgovinah. Otroškega avto sedeža **ne smete uporabljati brez prevleke**.

- **Prevleko** lahko snamete in operete v pralnem stroju pri 30°C - uporabite program za občutljivo perilo. Bodite pozorni na navodila na nalepki za pranje na prevleki. Če prevleko perete pri več kot 30°C, se lahko blago za prevleko razbarva. Prevleke ne smete ožemati s pomočjo centrifuge in je tudi ne sušiti v električnem sušilniku (blago lahko odstopi od blazinaste podloge). Plastični vložek lahko med pranjem ostane v prevleki.
- **Plastične dele** lahko očistite z blago milnico. **Ne uporabljajte** grobih čistil.
- **Varnostne pasove** lahko razstavite in jih očistite z mlačno milnico. **Pozor!** Jezičkov za zaponko **19** nikoli ne odstranite s pasov.

SLO

8.1. Snemanje prevleke

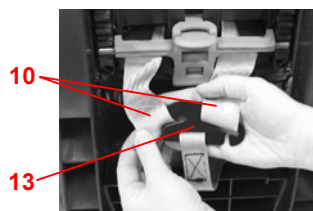
- ✎ Odprite pasno zaponko **17** in zrahljajte pasove, kolikor je le mogoče (točka 4.2.).
- ✎ Elastični rob prevleke potegnite s kljukic na sedežni školjki.



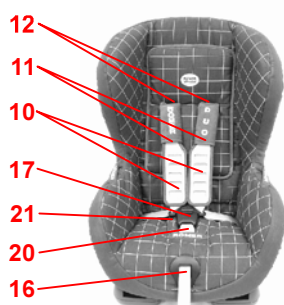
- ✎ Pritisnite gumb regulatorja višine pasu **14** na zadnji strani sedežne školjke in regulator **14** nagnite naprej.
- ✎ Pasni zanki ramenskih blazinic **11** potegnite z mostička **31** na regulatorju višine pasov **14**.



- ✎ Snemite ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke z veznega dela **13**. Pazite na sneti vezni del **13**, ki **ne sme zdrsni** za sedežno školjko v spodnji del sedeža (npr. ko povlečete za konec pasu **16**).



- ✎ Ramenska pasova **10** in pasni zanki na ramenskih blazinicah **11** potegnite iz para zarez **12**.
- ✎ Ramenski blazinici **11** potegnite z ramenskih pasov **10**.
- ✎ Konec pasu **16** in koračni pas **20** (s pasno zaponko **17** in koračno blazinico **21**) potegnite iz prevleke.



- ✎ Prevleko potegnite navzgor in izrez zavijajte čez vzglavnik **35**.
- ✎ Iz prevleke potegnite tudi ramenska pasova **10** (z jezičkoma za zaponko **19**).
- ✎ Odstranite še prevleko vzglavnika **35**.

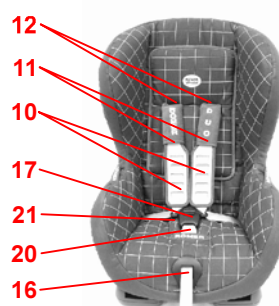


8.2. Ponovna namestitev prevleke

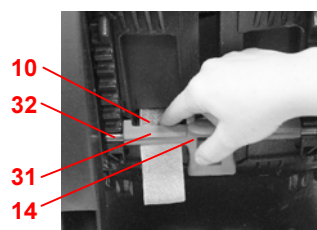
- ✎ Nataknite prevleko za vzglavnik **35**.
- ✎ Prevleko z izrezom spodaj potisnite za vzglavnik **35** in jo namestite zgoraj.



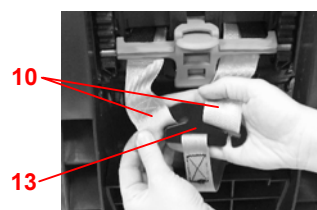
- ✎ Ramenska pasova **10** (z jezičkoma za zaponko **19**) vtaknite v prevleko.
- ✎ Nataknite ramenski blazinici **11** na ramenska pasova **10**. Pazite, da pri tem blazinici **ne zamenjate**.
- ✎ Koračni pas **20** (s pasno zaponko **17** in koračno blazinico **21**) ter konec pasu **16** vtaknite v prevleko.
- ✎ Plastični vložek v prevleki zatakните v odprtino na sedežni školjki.



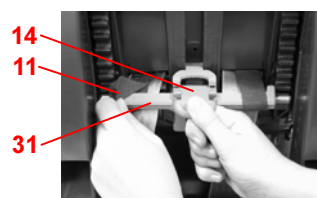
- ✎ Ramenska pasova **10** vstavite v ustrezni par zarez **12**.
- ✎ Ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke potisnite med obračalno palico **32** in mostiček **31** na regulatorju višine pasu **14**.



- ✎ Ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke vtaknite v vezni del **13**.
- ✎ Pasni zanki na ramenskih blazinicah **11** vtaknite v par zarez **12**.



- ✎ Pritisnite gumb regulatorja višine pasu **14** na zadnji strani sedežne školjke in regulator **14** nagnite naprej.
- ✎ Pasni zanki ramenskih blazinic **11** nataknite na mostiček **31** na regulatorju višine pasov **14**.

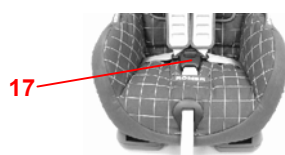




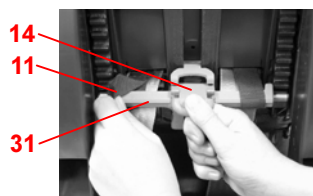
- ✎ Zavijajte prevleko čez zunanje stranice sedežne školjke.
- ✎ Elastični rob prevleke pritrdite na kljukice na sedežni školjki.

8.3. Razstavitev pasov (levo in desno)

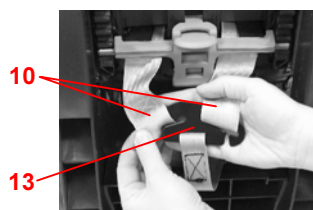
- ✎ Odpnite pasno zaponko **17** in zrahljajte pasova, kolikor je mogoče (točka 4.2.).



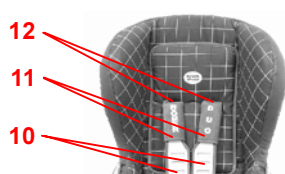
- ✎ Pritisnite gumb regulatorja višine pasu **14** na zadnji strani sedežne školjke in regulator **14** nagnite naprej.
- ✎ Pasni zanki ramenskih blazinic **11** potegnite z mostička **31** na regulatorju višine pasov **14**.



- ✎ Snemite ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke z veznega dela **13**. Pazite na sneti vezni del **13**, ki **ne sme zdrsni** za sedežno školjko v spodnji del sedeža (npr. ko povlečete za konec pasu **16**).

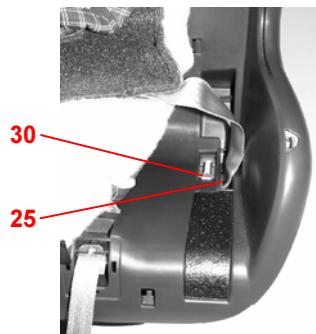


- ✎ Ramenska pasova **10** in pasni zanki na ramenskih blazinicah **11** potegnite iz para zarez **12**.
- ✎ Ramenski blazinici **11** potegnite z ramenskih pasov **10**.

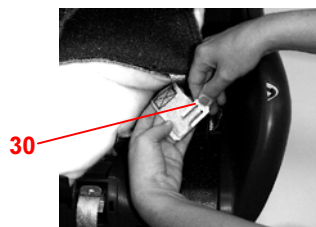


Spodaj

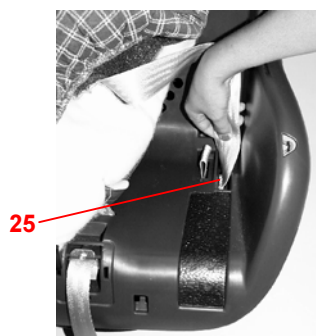
- ✎ Elastični rob prevleke (spodnjo polovico) snemite s kljukic na sedežni školjki.
- ✎ Primite kovinski del **30**, s katerim je pas pritrjen na sedežno školjko in ga izvlecite.



- ✎ Pasno zanko na krajši strani kovinskega dela **30** potisnite nazaj in snemite.
- ✎ Kovinski del **30** potisnite iz pasne zanke.



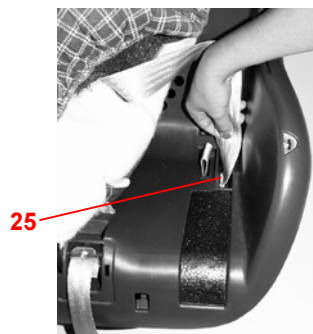
- ✎ Izvlecite pas iz stranske zareze **25** na sedežni školjki in iz prevleke.



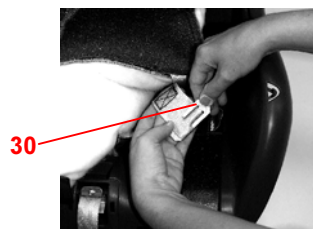
SLO

8.4. Sestava pasov (levo in desno)

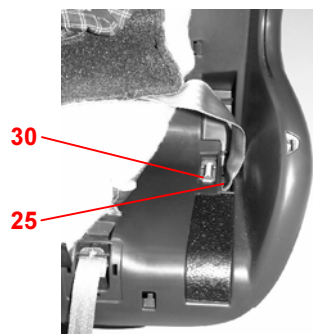
- ✎ Najprej spojite jezička za zaponko **19** na obeh pasovih in ju zatakните v pasno zaponko **17** (točka 4.4.).
- ✎ Zanko na pasu (črni šiv) vtaknite v prevleko in napeljite v zunanjo stransko zarezo **25** na sedežni školjki.



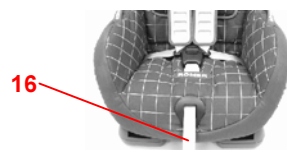
- ✎ Kovinski del **30** potisnite v zanko na pasu (črni šiv).
- ✎ Zanko na pasu zatakните v daljšo stran kovinskega dela **30**.
- ✎ Potisnite zanko na pasu nazaj in jo zatakните v krajšo stran kovinskega dela **30**.



- ✎ Vlecite pas, dokler kovinski del **30** ne sede naravnost v odprtino na sedežni školjki.

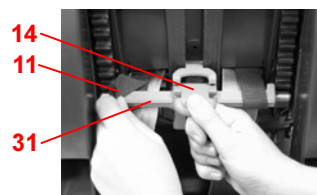
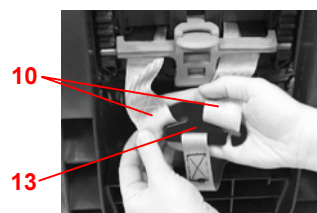
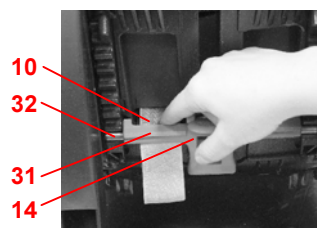
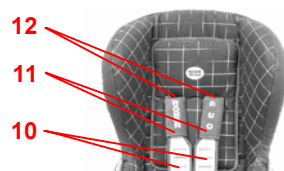


- ✎ Vtaknite konec pasu **16** v prevleko.
- ✎ Elastični rob prevleke (spodnjo polovico) pritrdite na kljukice na sedežni školjki.
- ✎ Plastični vložek v prevleki zatakните v odprtino na sedežni školjki.



Zgoraj

- ✎ Ramenski blazinici **11** nataknite na ramenska pasova **10**. Pri tem pazite, da ramenski blazinici **ne zamenjate**.
- ✎ Ramenska pasova **10** vstavite v ustrezni par zarez **12**.
- ✎ Ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke potisnite med obračalno palico **32** in mostiček **31** na regulatorju višine pasu **14**.
- ✎ Ramenska pasova **10** na zadnji strani sedežne školjke zatakните v vezni del **13**.
- ✎ Pasni zanki na ramenskih blazinicah **11** vtaknite v par zarez **12**.
- ✎ Pritisnite gumb regulatorja višine pasu **14** na zadnji strani sedežne školjke in regulator **14** nagnite naprej.
- ✎ Pasni zanki ramenskih blazinic **11** nataknite na mostiček **31** na regulatorju višine pasov **14**.





9. Napotki za pravilno odlaganje izrabljenega sedeža

Upoštevajte krajevne predpise.

Odlaganje embalaže		zabojnik za papir
Odlaganje posameznih delov	prevleka	gospodinjski odpadki, toplotna predelava
	plastični deli	ustrezno oznaki v zato predvidene zabojnike
	kovinski deli	zabojnik za kovinske odpadke
	pasovi	zabojnik za poliester
	zaponka in jezička	gospodinjski odpadki

10. Naslednji otroški varnostni avto sedeži

Otroški avto sedež	Preizkus in atest po standardu ECE R 44/03		
	Skupina	Telesna teža	Starostna meja (cca)
RÖMER VARIO	II	15 do 25 kg	3 do 7 let
RÖMER MONO	II+III	15 do 36 kg	3 do 12 let
RÖMER KOMBI	II+III	15 do 36 kg	3 do 12 let
RÖMER STAR RISER	II+III	15 do 36 kg	3 do 12 let
RÖMER ZOOM	II+III	15 do 36 kg	3 do 12 let
RÖMER COMFY	Opora za spanje v povezavi z RÖMER STAR RISER ali RÖMER ZOOM		
RÖMER KID	II+III	15 do 36 kg	3 do 12 let



GARANCIJA

2 LETI

Za ta otroški avto sedež velja dveletna garancija v primeru tovarniške napake ali napake na materialu. Garancijski rok prične teči od dneva nakupa. Kot dokazilo shranite izpolnjen garancijski list, podpisan primopredajni zapisnik, kakor tudi dokazilo o nakupu zaradi trajanja garancijskega roka.

Pri reklamacijah je treba otroškemu sedežu priložiti garancijski list. Veljavnost garancije je omejena le na otroške sedeže, ki so bili ustrezno uporabljeni in ki bodo poslani v čistem in urejenem stanju.

Garancija ne zajema:

- naravna znamenja obrabe in škodo, nastalo zaradi prevelike obremenitve
- škodo zaradi neprimerne ali neustrezne uporabe.

Garancijska zadeva - da ali ne ?

Material (blago): Vsi naši materiali izpolnjujejo visoke zahteve glede obstojnosti barv proti UV-žarkom. Vendar pa vsi materiali počasi zbledijo, če so izpostavljeni UV-žarkom. Pri tem ne gre za napako na materialu, temveč za normalne znake obrabe, ki pa jih garancija ne zajema.

Zaponka: Če se pojavijo motnje pri delovanju pasne zaponke, so te večinoma posledica umazanije, ki se lahko spere. Upoštevajte postopke ravnanja v navodilih za uporabo.

V primeru garancijske zadeve se takoj obrnite na vašega prodajalca, ki vam bo rad pomagal z nasveti in dejanji. Pri obravnavi reklamacijskih zahtevkov se uporabljajo načela odpisa, značilna za posamezne izdelke. S tem vas želimo opozoriti na splošno veljavne pogoje poslovanja pri prodajalcih.

Uporaba, nega in vzdrževanje.

Otroške avto sedeže je treba uporabljati v skladu z navodili za uporabo. Posebej opozarjamo na to, da lahko uporabite samo originalno opremo oziroma nadomestne dele.

SLO

11. Garancijski list/primopredajni zapisnik

Ime in priimek: _____
Naslov: _____
Poštna številka: _____
Kraj: _____
Telefon (št. omrežne sk.): _____
E-Mail: _____
Otroški avto/kolo sedež: _____
Artikel-številka: _____
Blago-barva (design): _____
Preverjanje plastičnih delov _____

Primopredajni zapisnik:

1. Popolnost ☐ preverjeno / v redu

2. Testiranje funkcij
- Nastavitveni mehanizem sedeža ☐ preverjeno / v redu
- Nastavitev varnostnih pasov ☐ preverjeno / v redu

3. Nepoškodovanost
- Preverjanje sedeža ☐ preverjeno / v redu
- Preverjanje blaga ☐ preverjeno / v redu
- Preverjanje plastičnih delov ☐ preverjeno / v redu

- ☐ Preveril sem otroški avto/kolo sedež in se prepričal, da bo sedež predan kompletno in da vse funkcije v redu delujejo.
- ☐ Pri prodajalcu sem dobil zadostne informacije o izdelku in njegovih funkcijah in si zapomnil napotke o negi in vzdrževanju.

Datum nakupa: _____

Kupec (podpis): _____

Prodajalec: _____
(žig prodajalca)

